



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

## Informativni dan o uslugama Europassa, Euroguidancea, EURES-a i CISOK-a

# Predstavite se... Europass vam je nadohvati ruke!

Vlasta Jelašić Kerec

Zagreb, 27. studenoga 2014.



# Što je Europass?

**Europass – portfelj od pet dokumenata namijenjenih korisnicima da stečene vještina i kvalifikacije predstave na jasan i usporediv način diljem Europe.**

- **Europass životopis + Europska mapa vještina**
- **Europass jezična putovnica**
- **Europass prilog svjedodžbi**
- **Europass dopunska isprava o studiju**
- **Europass mobilnost**



# Europass životopis (CV)

- ✓ **jasan i razumljiv prikaz kvalifikacija, vještina, znanja, sposobnosti i iskustva**
- ✓ osobni dokument, kategorije za upisivanje podataka, predložak olakšava izradu
- ✓ građani ispunjavaju samostalno
- ✓ dostupan na internetskim stranicama hrvatskoga Europass portala **www.europass.hr** – računalna aplikacija i obrazac



# Europass životopis (CV)

- ✓ velik broj korisnika → **od siječnja 2005. izrađeno preko 62 milijuna životopisa, najuspješniji dokument u povijesti Europske unije**
- ✓ **siječanj – listopad 2014. godine = 377.905 životopisa (233.073 mrežno uređivanje i 144.832 predlošci)**
- ✓ **siječanj – prosinac 2013. godine = 300.646 životopisa (183.342 mrežno uređivanje i 117.304 predlošci)**
  
- ✓ predlošci za različite profile kandidata; grafički i sadržajno osvježen → nova verzija predstavljena početkom prosinca 2012. godine
- ✓ povezanost s drugim sustavima (npr. Eures) te ostalim dokumentima Europass i aplikacijama
  
- ✓ prilagodba životopisa određenoj svrsi ili sugovorniku
  
- ✓ sadržaj može biti izmijenjen ili nadopunjen prema potrebi



# Europska mapa vještina

- **nova usluga kojom je obogaćena inicijativa Europass – Europska mapa vještina (European Skills Passport)**
- omogućuje izradu vlastita elektroničkog portfelja dokumenata u kojemu se prikupljaju svi Europass i ostali dokumenti (u formatima *pdf, png i jpg*) radi dokazivanja stečenih vještina i kvalifikacija.
- **svrha** ove usluge → osigurati svim europskim građanima jasno i cjelovito predstavljanje bilo kojemu sugovorniku služeći se pritom svim relevantnim dokumentima u elektroničkom formatu objedinjenima u jednoj funkcionalnoj i preglednoj mapi, što je osobito korisno prilikom zapošljavanja



# Europass jezična putovnica

- ✓ opis i samoprocjena jezičnoga znanja
- ✓ korisnici bilježe trajanje jezične poduke te stjecanje kulturnih iskustava i sposobnosti
- ✓ pedagoška i informativna uloga
- ✓ **tablica za samoprocjenu jezičnoga znanja** prema Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike:
  - razumijevanje – slušanje i čitanje
  - govor – govorna interakcija i govorna produkcija
  - pisanje



# Europass jezična putovnica

- ✓ dostupna u elektroničkom obliku na internetskim stranicama HR Europass portala na **www.europass.hr** → osvježena verzija predstavljena početkom prosinca 2013. godine
  
- ✓ **siječanj – listopad 2014. godine** = 2.769 jezičnih putovnica (2.019 mrežno uređivanje i 750 predlošci)
- ✓ **siječanj – prosinac 2013. godine** = 1.995 jezičnih putovnica (1.075 mrežno uređivanje i 920 predlošci)



# Europass prilog svjedodžbi

- ✓ osobe strukovnog obrazovanja
- ✓ prilog svjedodžbi s opisom kvalifikacija o sposobnostima i vještinama usvojenima tijekom školovanja
- ✓ izdaju mjerodavna državna tijela građanima koji posjeduju odgovarajuću svjedodžbu

## Važno!

**Ne zamjenjuje originalnu svjedodžbu te ne jamči  
automatsko priznavanje stečenih kvalifikacija u stranim  
ustanovama.**



# Europass dopunska isprava o studiju

- ✓ informacije o rezultatima postignutima u ustanovama visokog obrazovanja
- ✓ prilaže se uz diplomu stečenu na visokoškolskoj ustanovi
- ✓ izdaju je mjerodavne državne ustanove prema predlošku nastalom zajedničkom suradnjom EK, Vijeća Europe i UNESCO-a (European Centre for Higher Education)
- ✓ osobni dokument

## Važno!

**Ne zamjenjuje originalnu svjedodžbu te ne jamči  
automatsko priznavanje stečenih kvalifikacija od stranih  
ustanova.**

- ✓ izvrsna suradnja s hrvatskim visokim učilištima; 2013. godine izrađeno **17.987** dopunskih isprava



# Europass mobilnost

- ✓ osobni dokument
- ✓ bilježe se razdoblja provedena u stranoj zemlji radi učenja i/ili usavršavanja
- ✓ uvjeti stjecanja: institucionalna mobilnost, u inozemstvu, aktivna uloga sudionika mobilnosti
- ✓ **europski put stjecanja znanja**
- ✓ polazne i prihvatne ustanove uključene u projekt mobilnosti
- ✓ dokument ispunjen na jeziku dogovorenom između triju strana (korisnik projekta)



## Što Europass nudi hrvatskim građanima?

- ✓ predstavljanje stečenih znanja, vještina, kvalifikacija i iskustava na jasan, pregledan, usporediv i pouzdan način diljem Europe
- ✓ poboljšanu vidljivost osobnih i profesionalnih kompetencija – olakšana mobilnost i provedba cjeloživotna učenja
- ✓ vjerodostojan prikaz ishoda formalnog i neformalnog obrazovanja te informalnog učenja
- ✓ potaknutu studentsku i radnu mobilnost; povećanu konkurentnost na tržištu rada; olakšava zapošljivost
- ✓ olakšanu mobilnost u svrhu provedbe cjeloživotna učenja



## Obilježja inicijative Europass

- ✓ usmjerenost na vještine i sposobnosti nositelja dokumenata

**relevantnost**

jezična  
dostupnost

europski  
okvir

izvedivost



# Nacionalni Europass centri (NEC)

- ✓ odgovorni za koordinaciju i promidžbu svih aktivnosti na nacionalnoj razini; 36 NEC-ova
- ✓ **njihov rad usklađuje Europska komisija**
- ✓ aktivno uključen i Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (CEDEFOP)
- ✓ Nacionalni Europass centar Hrvatska od 1. siječnja 2011. godine

## Nacionalni Europass centri:

- ✓ **koordinacija upravljanja dokumentima Europass**
- ✓ **promidžba i informiranje**



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

# Portal Nacionalnog Europass centra Hrvatska

[www.europass.hr](http://www.europass.hr)

Nacionalni Europass Hrvatska - Windows Internet Explorer

File Edit View Favorites Tools Help

Favorites Suggested Sites Web Slice Gallery

George Michael - Everything ... NACIONALNI EUROPASS CENTAR HRVATSKA Google

europass hrvatski | english Traži

**Predstavite svoje znanje i iskustvo Europsi - Europass radi za Vas!**

Naslovica Što je Europass Komu je namijenjen Europski okviri O nama Publikacije Poveznice Kontakt Konferencija 2011.

★ Što je Europass?  
Europass je portfelj od pet dokumenata namijenjen europskim građanima da stečene vještine i kvalifikacije predstave na jasan i usporediv način diljem Staroga kontinenta.  
[»više](#)

★ Komu je namijenjen?  
Dokumenti iz inicijative Europass stavljeni su na raspolaganje svima koji žele na bilo koji način sudjelovati u projektima mobilnosti i cjeleživotnoga učenja.  
[»više](#)

★ O nama  
Glavna zadaća Nacionalnog Europass centra Hrvatska jest provedba i promidžba inicijative Europass na nacionalnoj razini.  
[»više](#)

5 Europass dokumenata

Životopis

**Životopis**  
Europass životopis Vam pomaže da istaknete svoje vještine, kvalifikacije i radno iskustvo.

Kontakt informacije  
Agencija za mobilnost i programe Evropske unije  
Nacionalni Europass centar Hrvatska  
Gajeva 22  
HR - 10000 Zagreb

http://www.europass.hr/homes

Internet 100% 19:44

start

Nacionalni Europass ... prezentacija\_konfere... prezentacija\_vlasta VlastaJK\_prezentaci... presentation\_notes\_...

HR



# Nacionalni Europass centar Hrvatska

- ✓ **koordinacija upravljanja dokumentima** – dostupnost Europass dokumenata u elektroničkom i papirnatom obliku; statistika; primjeri, predlošci i upute; **prijevodi** za Cedefop
  
- ✓ **promidžba** – pokretanje nacionalnog portala [www.europass.hr](http://www.europass.hr) u lipnju 2011. godine; izrada i distribucija informativnih i promidžbenih materijala; redovno sudjelovanje u događanjima vezanima za LLP/Erasmus+ u AMPEU i ostalim ustanovama (prezentacije, izlaganja); radionice za Europass dokumente, npr. Europass životopis i jezična putovnica, Europass mobilnost; pisanje članaka u biltenu AMPEU i europskom časopisu Europass (pokrenut u svibnju 2012.)



# Nacionalni Europass centar Hrvatska

- ✓ **suradnja s ostalim EU inicijativama / programima –**  
Euroguidance, EURES, Eurodesk, ECVET, ECTS itd.
  
- ✓ **sudjelovanje na europskim sastancima Europassa:**
  - NEC Hrvatska u Radnoj skupini za komunikaciju i promidžbu i u Radnoj skupini za Europass mobilnost
  
  - regionalni sastanak Europass održan u Zagrebu 13.-14. lipnja 2013. godine
  - regionalna knjižica s uspješnim pričama građana o primjeni dokumenata Europass
  - savjetovanje s Europskom komisijom i CEDEFOP-om o izgledu i sadržaju dokumenata



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

# Nacionalni Europass centar Hrvatska

Hvala na  
pozornosti!

Vlasta.Jelasic.Kerec@mobilnost.hr  
Frankopanska 26, 10000 Zagreb  
01 / 5556 496

info@europass.hr

[www.europass.hr](http://www.europass.hr)

Pitanja?